

Denmark-Aarhus: District-heating mains construction work**OJ S 28/2015 10/02/2015****Contract notice – utilities****Works****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Aarhus Kommune, Teknik og Miljø, AffaldVarme Aarhus, Plan og Anlæg

Postal address: Bautavej 1

Town: Aarhus V

Postal code: 8210

Country: Denmark

For the attention of: Janne Ørskov

E-mail: jaor@aarhus.dk

Telephone: +45 41855860

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://affaldvarme.dk>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Transmissionsledning fra Langelandsgade til Aarhus Ø.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 8000 Aarhus C.

NUTS code DK042 Østjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Projektet omfatter etablering af ny transmissionsledning fra krydset Langelandsgade —

Paludan-Müllers Vej, via Kaserneboulevarden, Høegh Guldbergsgade, Vennelyst Boulevard, gennem Vennelystparken, via Østboulevarden og Østbanetorvet til Hjortholmsvej, Aarhus Ø, hvor ledningen tilsluttes et nyetableret energianlæg. Transmissionsledningen placeres primært i vejareal og cykelsti. Ledningen tilkobles eksisterende transmissionsledning ved Langelandsgade — Paludan-Müllersvej. Arbejdet omfatter ca. 1,7 km tracé. Desuden omfatter arbejdet anlæg af ca. 300 tracé-meter distributionsledning. Arbejdet forventes udført i løbet af 2015 og 2016. Ledningen skal være fuldt idriftsat senest 1.9.2016.

Opgaven udbydes i hovedentreprise og omfatter primært:

- Rørarbejder for fjernvarmerør — både transmissions- og distributionsledninger
- Jord-, beton- og belægningsarbejde for ledningsstrækningen
- Omlægning af eksisterende ledninger
- Trafikomlægning
- Underføring af krydset Langelandsgade — Paludan-Müllersvej
- Underføring af Grenaabanen og kommende kanal i Hjortholmsvej.

Fjernvarmerør er bygherreleverance.

Projektets gennemførelse forudsætter, at Aarhus Byråd meddeler anlægsbevilling.

II.1.6. CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work, 45231110 Pipelaying construction work, 45221247 Tunnelling works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Jf. pkt. II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Kontrakten vil indeholde krav om en sikkerhedsstillelse på 15 % af enterprisesummen, jf. AB 92 med Aarhus Kommunes præciseringer og fravigelser.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Oplyses i udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles ingen krav til retlig form.

(a) Konsortium: Såfremt en sammenslutning af virksomheder (konsortium) ansøger om deltagelse i udbuddet, skal de deltagende virksomheder påtage sig solidarisk ansvar og hæfte solidarisk over for AffaldVarme Aarhus. Endvidere skal de deltagende virksomheder udpege en befuldmægtiget, som AffaldVarme Aarhus med bindende virkning for sammenslutningen kan indgå aftaler med. Såfremt et konsortium ansøger om deltagelse i udbuddet, skal den under pkt. III.2.1)-III.2.3) krævede dokumentation fremsendes for alle deltagende virksomheder i konsortiet, idet det dog præciseres, at mindstekravene i pkt. III.2.2)-b vedr. omsætning blot skal være opfyldt af konsortiet som helhed.

(b) Brug af underentreprenør(er): Såfremt en ansøger — helt eller delvis — agter at lade en eller flere underentreprenør(er) forestå væsentlige dele af entreprisen (jordarbejde, smedearbejde, spuns og/eller tunnelering), skal det tydeligt fremgå af ansøgningen om deltagelse i udbuddet, hvilken virksomhed der er hovedentreprenør, og hvilke(n) virksomhed(er) der er underentreprenør(er). CVR-nummer, virksomhedsnavn og adresse bedes oplyst for hver underentreprenør. Såfremt hovedentreprenøren anvender underentreprenør(er) til opfyldelse af (dele af) kontrakten, skal hovedentreprenøren garantere for opfyldelsen af kontrakten i samme omfang, som hvis hovedentreprenøren selv havde udført arbejdet.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Kontrakten vil indeholde en klausul om arbejdsvilkår. Kontrakten vil desuden indeholde en uddannelsesklausul med krav om brug af erhvervsuddannelsespraktikanter.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøgninger om deltagelse i udbuddet skal vedlægges udfyldt og underskrevet tro og love erklæring om, i hvilket omfang hovedentreprenøren har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige (jf. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997). Fortrykt formular kan downloades fra Aarhus Kommunes hjemmeside <http://aarhus.dk/da/erhverv/for-leverandoerer.aspx>. Denne formular bedes benyttet ved afgivelse af erklæringen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: (a) Ansøgninger om deltagelse i udbuddet skal vedlægges oplysninger om ansøgerens økonomiske forhold i form af enten årsrapporter for de seneste to afsluttede regnskabsår og/eller nøgletal for de seneste 2 afsluttede regnskabsår omfattende:

- samlet omsætning
- resultatopgørelse
- balance
- egenkapital.

Såfremt ansøger er etableret inden for de seneste 2 år, fremsendes årsrapport/nøgletal for det regnskabsår, som ansøgeren måtte have afsluttet.

(b) Omsætning: Det er et krav, at ansøgeren dokumenterer en omsætning inden for fjernvarmearbejder på minimum 5 000 000 DKK pr. år i de seneste 2 afsluttede regnskabsår, samt en omsætning inden for fjernvarmesmedearbejder på minimum 2 000 000

DKK pr. år i de seneste 2 afsluttede regnskabsår.

(c) Såfremt ansøgeren — i forhold til opfyldelse af mindstekravene under pkt. (b) — helt eller delvis baserer sig på andre virksomheders omsætning, og ansøgeren ikke har dannet konsortium med disse virksomheder, skal ansøgningen om deltagelse i udbuddet vedlægges en erklæring om, at ansøgeren kan råde over de pågældende virksomheders ressourcer i forbindelse med arbejdets udførelse. Erklæringen skal være underskrevet af de(n) pågældende virksomhed(er) (jf. også pkt. III.2.3).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: (a) Ansøgninger om deltagelse i udbuddet skal vedlægges referenceliste over arbejder, som ansøgeren har udført inden for de seneste 5 år. Referencelisten bedes omfatte 3-5 referencer for hver af følgende typer af arbejder, gerne i hovedentreprise:

- fjernvarmejordarbejder
- fjernvarmesmedearbejder
- spuns
- tunnelering.

Ved vurderingen af referencerne vil der blive lagt særlig vægt på, i hvilket omfang ansøgeren dokumenterer erfaring med udførelse af lignende anlægsarbejder som det udbudte, herunder erfaring med udførelse af jord- og smedearbejde i forbindelse med anlæg af dels fjernvarmetransmissionsledninger, dels fjernvarmeledninger i tættrafikerede byområder.

Referencelisten bør for hver reference minimum indeholde følgende oplysninger:

- navn på bygherren og kontaktperson hos bygherren
- kort og præcis opgavebeskrivelse
- entrepriseform (total-, hoved-, fag- eller underentreprise)

b) Såfremt ansøger helt eller delvis baserer sig på andre virksomheders tekniske kapacitet, og ansøger ikke har dannet konsortium med disse virksomheder, skal ansøgningen om deltagelse i udbuddet vedlægges en erklæring om, at ansøger kan råde over de pågældende virksomheders ressourcer i forbindelse med arbejdets udførelse. Erklæringen skal være underskrevet af de(n) virksomhed(er), som ansøger agter at benytte i forbindelse med arbejdets udførelse.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.3.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Årsrapporter/nøgletal samt referencelister kan endvidere være på engelsk.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

(a) Der vil maksimalt blive prækvalificeret 5 hovedentreprenører til at afgive tilbud på den udbudte opgave. De bedst egnede tilbudsgivere vil blive udvalgt på baggrund af en samlet vurdering af den fremsendte dokumentation, jf. pkt. III.2.1)-III.2.3), idet AffaldVarme Aarhus dog vil lægge særlig vægt på ansøgernes tekniske kapacitet (jf. pkt. III.2.3). Der vil i forbindelse med vurderingen af ansøgernes tekniske kapacitet blive lagt særlig vægt på, i hvilket omfang ansøgerne dokumenterer erfaring med udførelse af lignende anlægsarbejder som det udbudte, herunder erfaring med udførelse af jord- og smedearbejde i forbindelse med anlæg af dels fjernvarmetransmissionsledninger, dels fjernvarmeledninger i tætbefolkede byområder.

(b) Udbudsmateriale forventes udsendt til de prækvalificerede virksomheder den 20.3.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291095
Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over manglende prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Klage, som ikke vedrører manglende prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud senest 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.2.2015